

Bureau de l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

(qui mène ses activités sous le nom de)

Indemnisation Navire et Rail Canada

Rapport annuel au Parlement sur la Loi sur l'accès à l'information

2024-2025



Publié par Indemnisation Navire et Rail Canada – Fonds Rail 180, rue Kent, bureau 830 Ottawa (Ontario) K1A 0N5 Canada

Tél.: 1-866-991-1727 Téléc : (613) 990-5423 www.navire-rail.gc.ca

Table des matières

1.	Introduction	4
	1.1 Notre mandat	4
2.	Structure organisationnelle	5
3.	Ordonnance de délégation de pouvoir	5
4.	Rendement pour 2024-2025 en vertu de la partie 1 de la Loi sur l'accès à l'information	6
	4.1 Section 1 – Demandes en vertu de la LAI	6
	4.2 Section 2 – Demandes informelles	6
	4.3 Section 3 – Demandes à la Commissaire à l'information pour ne pas donner suite à demande	
	4.4 Section 4 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapports	7
	4.5 Section 5 – Prorogations	9
	4.6 Section 6 – Frais	9
	4.7 Section 7 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organisations	9
	4.8 Section 8 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les renseigneme confidentiels du Cabinet	
	4.9 Section 9 – Plaintes et enquêtes	9
	4.10 Section 10 – Recours judiciaire	9
	4.11 Section 11 – Ressources liées à la LAI	10
5.	Formation et sensibilisation	10
6.	Politiques, lignes directrices et procédures	10
7.	Initiatives et projets visant à améliorer l'accès à l'information	11
8.	Résumé des questions clés et des mesures prises à la suite des plaintes	11
9.	Publication proactive en vertu de la partie 2 de la LAI	11
1(D. Surveillance de la conformité	15
A	nnexe A : Ordonnance de délégation de pouvoirs	16
A	nnexe B : Rapport statistique	20
Aı	nnexe C : Rapport statistique supplémentaire	42

1. Introduction

Le Bureau de l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées, qui mène ses activités sous le nom d'Indemnisation Navire et Rail Canada – Fonds Rail, est heureux de présenter au Parlement son rapport annuel sur l'application de la *Loi sur l'accès à l'information* (LAI) pour l'exercice qui a commencé le 1^{er} avril 2024 et s'est terminé le 31 mars 2025. Le présent rapport est présenté conformément à l'article 94 de la LAI. Le rapport est déposé au Parlement par l'entremise du ministre des Transports. Le Fonds Rail n'a pas de filiales non opérationnelles.

L'objet de la Loi sur l'accès à l'information est d'accroître la responsabilité et la transparence des institutions de l'État afin de favoriser une société ouverte et démocratique et de permettre un débat public sur la conduite de ces institutions. À cet égard :

- la partie 1 élargit l'accès aux documents de l'administration fédérale en consacrant le principe du droit du public à leur communication, les exceptions indispensables à ce droit étant précises et limitées et les décisions quant à la communication étant susceptibles de recours indépendants du pouvoir exécutif;
- la partie 2 fixe des exigences visant la publication proactive de renseignements.

Notre institution a été assujettie à la LAI en date du 12 février 2018.

1.1 Notre mandat

En octobre 2024, le bureau de l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées a changé officiellement de nom. Il est devenu Indemnisation Navire et Rail Canada, une organisation fédérale indépendante qui gère deux fonds, le Fonds Navire et le Fonds Rail. Les noms légaux des deux fonds n'ont toutefois pas changé suite à l'adoption de la nouvelle identité.

Le Fonds Rail est un compte à fins déterminées des comptes du Canada, établi en vertu de l'article 153.4 de la *Loi sur les transports au Canada*. Le Fonds Rail indemnise toute personne touchée par un accident ferroviaire majeur impliquant du pétrole brut en offrant une couverture au-delà de la limite de responsabilité de la compagnie de chemin de fer.

Le Fonds Rail est géré par un administrateur indépendant, qui est responsable devant le Parlement par l'intermédiaire du ministre des Transports. L'administrateur nommé par le Gouverneur en Conseil :

- En qualité d'autorité indépendante, enquête sur toutes les demandes d'indemnisation présentées au Fonds Rail et les évalue, sujet à un droit d'appel du demandeur auprès de la Cour fédérale du Canada;
- A les pouvoirs d'un Commissaire nommé en vertu de la Partie I de la Loi sur les enquêtes;
- Fait une offre d'indemnisation aux demandeurs pour la partie de la demande d'indemnisation que l'administrateur juge recevable et si un demandeur accepte une offre, l'administrateur ordonne que la somme offerte soit versée, par prélèvement sur le Fonds Rail;
- Est, selon la loi, partie à toute procédure engagée par un demandeur, à l'encontre des compagnies de chemin de fer;
- Veille à ce que les registres du Fonds Rail soient bien tenus;
- Prépare un rapport annuel sur les activités du Fonds Rail, qui est déposé au Parlement par le ministre des Transports.

2. Structure organisationnelle

Le Directeur des services intégrés est le coordonnateur désigné de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels (AIPRP) de notre institution. Il est chargé de veiller à ce que l'institution remplisse ses responsabilités en matière d'AIPRP en administrant la Loi et en surveillant les activités connexes.

Le Directeur est appuyé par l'Analyste de la recherche et des politiques, qui consacre environ 40 % de son temps aux activités d'AIPRP. De plus, l'Agente de la paye et des finances et l'Adjointe de direction des administrateurs sont chargés de compiler les frais de voyage et les frais d'accueil, selon nos exigences en matière de publication proactive.

Il n'y a pas de personnel régional de l'AIPRP.

Un consultant apporte une aide experte en matière d'AIPRP selon les besoins. Le Fonds Rail en a manifesté l'intérêt, mais il n'est actuellement partie à aucun accord de services en vertu de l'article 73.1 de la LPRP.

3. Ordonnance de délégation de pouvoir

En vertu de la LAI, l'administrateur est le responsable désigné de notre institution aux fins de l'administration de la Loi. Le paragraphe 95(1) de la LAI autorise le responsable de l'institution, par ordonnance, à déléguer à des cadres ou employés de l'institution certains pouvoirs et fonctions du responsable de l'institution qui sont spécifiés dans l'ordonnance. Le Directeur des

services intégrés exerce le rôle de coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels (AIPRP), et tous les pouvoirs relatifs à la LAI lui ont été délégués.

L'ordonnance de délégation de pouvoirs a été signée le 13 juillet 2023. Une copie de l'ordonnance se trouve à l'annexe A. L'ordonnance de délégation de pouvoirs devra être renouvelée par la nouvelle administratrice nommée le 31 mars 2025.

4. Rendement pour 2024-2025 en vertu de la partie 1 de la *Loi sur l'accès à l'information*

Nous n'avons reçu aucune nouvelle demande en vertu de la LAI durant la période visée par le rapport. Notre taux de conformité est de 100 % pour la période visée par le rapport.

Les sections qui suivent présentent les faits saillants et les interprétations du rapport statistique de 2024-2025 et du rapport statistique supplémentaire de 2024-2025. Les rapports complets sont inclus aux annexes B et C.

4.1 Section 1 – Demandes en vertu de la LAI

Sous-section 1.1 - Nombre de demandes

Nous n'avons reçu aucune nouvelle demande en vertu de la LAI durant la période visée par le rapport.

Sous-section 1.2 - Source des demandes

Nous n'avons reçu aucune nouvelle demande en vertu de la LAI durant la période visée par le rapport.

Sous-section 1.3 - Mode des demandes

Nous n'avons reçu aucune nouvelle demande en vertu de la LAI durant la période visée par le rapport.

4.2 Section 2 – Demandes informelles

Sous-section 2.1 - Nombre de demandes informelles

Nous avons reçu deux nouvelles demandes informelles durant la période visée par le rapport.

Sous-section 2.2 - Mode des demandes informelles

Les deux demandes reçues durant la période visée par le rapport ont été soumises au moyen du service de demande d'AIPRP en ligne.

Sous-section 2.3 - Délai de traitement pour les demandes informelles

L'une des demandes reçues durant la période visée par le rapport a été traitée dans un délai de 0 à 15 jours suivant sa réception, et l'autre, dans un délai de 31 à 60 jours.]

Sous-section 2.4 - Pages communiquées informellement

Aucune page n'a été communiquée informellement durant la période visée par le rapport.

Sous-section 2.5 - Pages recommuniquées informellement

En tout, 933 pages ont été recommuniquées informellement durant la période visée par le rapport.

4.3 Section 3 – Demandes à la Commissaire à l'information pour ne pas donner suite à la demande

Nous n'avons présenté aucune requête à la Commissaire à l'information visant à ne pas donner suite à une demande au motif que celle-ci était vexatoire ou entachée de mauvaise foi ou qu'elle constituait un abus du droit de faire une demande.

4.4 Section 4 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapports

Sous-section 4.1 - Disposition et délai de traitement

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.2 - Exceptions

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.3 - Exclusions

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.4 - Format des documents communiqués

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.5 - Complexité

4.5.1 - Pages pertinentes traitées et communiquées

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

4.5.2 - Pages pertinentes traitées et communiquées en fonction de l'ampleur des demandes

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

4.5.3 à 4.5.6 - Minutes pertinentes traitées pour des fichiers audio et vidéo

Aucun fichier audio ou vidéo n'a été traité durant la période visée par le rapport.

4.5.7 - Autres complexités

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.6 - Demandes fermées

4.6.1 - Nombre de demandes fermées dans les délais prévus par la LAI

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.7 - Présomptions de refus

4.7.1 - Motifs du non-respect des délais prévus par la LAI

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

4.7.2 - Demandes fermées au-delà des délais prévus par la LAI (y compris toute prorogation prise)

Aucune demande d'information n'a été fermée durant la période visée par le rapport.

Sous-section 4.8 – Demandes de traduction

Aucune traduction n'a été faite durant la période visée par le rapport.

4.5 Section 5 – Prorogations

Sous-section 5.1 - Motifs des prorogations et disposition des demandes

Aucune prorogation n'a été nécessaire durant la période visée par le rapport.

Sous-section 5.2 - Durée des prorogations

Aucune prorogation n'a été nécessaire durant la période visée par le rapport.

4.6 Section 6 - Frais

Aucuns frais n'ont été perçus durant la période visée par le rapport.

4.7 Section 7 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organisations

Aucune demande de consultation n'a été reçue d'autres institutions fédérales ou d'autres organisations durant la période visée par le rapport.

4.8 Section 8 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les renseignements confidentiels du Cabinet

Nous n'avons traité aucun document confidentiel du Cabinet en rapport avec des demandes faites en vertu de la LAI durant la période visée par le rapport.

4.9 Section 9 – Plaintes et enquêtes

Nous n'avons présenté aucune observation à la Commissaire à l'information du Canada en vertu de l'article 35 de la LAI durant la période visée par le rapport. Nous n'avons aucune plainte en cours de traitement reportée d'une période antérieure.

4.10 Section 10 – Recours judiciaire

Il n'y a eu aucun recours judiciaire nouveau ou en instance durant la période visée par le rapport.

4.11 Section 11 – Ressources liées à la LAI

Sous-section 11.1 - Coûts

Pour 2024-2025, les coûts directs associés à la gestion de la LAI étaient de 5 126 \$, représentant les coûts salariaux des personnes qui s'occupent des activités d'accès à l'information.

Sous-section 11.2 - Ressources humaines

L'équivalence temps plein des ressources humaines pour gérer la LAI en 2024-2025 est de 0,050 année-personnes.

5. Formation et sensibilisation

Tous les nouveaux employés reçoivent une formation initiale individuelle à l'AIPRP au moment de leur entrée en fonctions.

Un expert-conseil a donné des conseils et des recommandations additionnels aux gestionnaires et au personnel selon les besoins.

Des employés choisis ont suivi des cours complémentaires suggérés par le Bureau de développement communautaire de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels dans son « Livret d'apprentissage sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. » Un employé a suivi le Module B : « Perfectionnement en traitement des demandes et des plaintes en AIPRP » du programme de formation en « AIPRP – Institutions fédérales (PFAIPRP-IF) », dispensé par la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal et l'Association des professionnels en accès à l'information et en protection de la vie privée.

6. Politiques, lignes directrices et procédures

Les procédures internes sur l'AIPRP ont été approuvées au cours de l'année sur laquelle porte le rapport. Elles ont ensuite été mises à jour pour tenir compte des changements organisationnels et des exigences de la nouvelle <u>Directive sur les pratiques relatives à la protection de la vie privée</u> (entrée en vigueur le 9 octobre 2024)

Des procédures provisoires sont en place afin de définir la responsabilité et le processus pour assurer la publication proactive en temps opportun. La version définitive des procédures de

divulgation proactive internes sera soumise à l'approbation de l'administratrice dans l'année à venir.

7. Initiatives et projets visant à améliorer l'accès à l'information

Les mises à jour du nouvel outil de gestion en ligne de l'AIPRP ont été appliquées avec succès. L'outil nous permet de récupérer les demandes d'AIPRP adressées à notre institution et de répondre aux demandeurs.

Les membres du personnel ont continué à suivre la formation sur la sécurité de l'information, ce qui a amélioré nos pratiques de protection de l'information. De plus, des sessions de formation facultatives sont offertes chaque mois durant toute l'année, afin de promouvoir et de faciliter l'adoption de pratiques de gestion de l'information. Cela permet d'assurer la saisie appropriée des dossiers institutionnels et d'améliorer l'efficacité et la facilité de récupération de l'information. Cela aide ainsi à traiter les demandes en vertu de la LAI. Dans l'ensemble, une moyenne de onze membres du personnel (environ un tiers de l'effectif) ont assisté à ces sessions chaque mois.

Nous continuons d'améliorer nos pratiques de gestion de l'information et de technologies de l'information, ce qui devrait améliorer grandement nos processus et nos activités d'AIPRP, notamment la réponse aux demandes. Du nouvel équipement a été fourni au personnel, et des mesures additionnelles de sécurité des TI ont été adoptées, ce qui a renforcé la protection des renseignements personnels et sensibles que possède notre institution.

8. Résumé des questions clés et des mesures prises à la suite des plaintes

Les demandeurs ont le droit de déposer une plainte en vertu de la LAI et peuvent exercer ce droit en tout temps durant le traitement de leur demande. Aucune plainte ou demande d'enquête n'a été reçue durant la période visée par le rapport.

9. Publication proactive en vertu de la partie 2 de la LAI

Pour l'application de la partie 2 de la LAI, nous sommes une institution fédérale. Le tableau suivant montre toutes les exigences en matière de publication proactive auxquelles nous sommes assujettis.

Exigence législative	Sectio n de la LAI	Calendrier de publication	Cette exigence s'applique-t- elle à votre institution? (O ou N)	Groupes ou postes internes chargés de satisfaire à l'exigence	Pourcentage d'exigences relatives à la publication proactive publiées dans les délais prescrits par la Loi*	Lien vers la page web de publication**
Toutes les institu	tions gouv	ernementales telles qu	e définies à l'art	icle 3 de la <i>Loi sui</i>	r l'accès à l'inform	ation
Frais de voyage	82	Dans les 30 jours suivant la fin du mois de remboursement	0	Équipe des services intégrés	100 %	<u>Lien</u>
Frais d'accueil	83	Dans les 30 jours suivant la fin de le mois de remboursement	0	Équipe des services intégrés	100 %	<u>Lien</u>
Rapports déposés au Parlement Entités publiques	84 s ou ministe	Dans les 30 jours suivant le dépôt ères, agences et autres	O organismes sour	Équipe des services intégrés mis à la <i>Loi</i> et énu	100 % Imérés dans les ar	Lien 1 Lien 2
		inances publiques				
Contrats de plus de 10 000 \$	86	T1-3: Dans les 30 jours suivant le trimestre T4: Dans les 60 jours suivant le trimestre	N	S. O.	S. O.	S. O.
Subventions et contribution s supérieures à 25 000 \$	87	Dans les 30 jours suivant le trimestre	N	S. O.	S. O.	S. O.
Paquets de documents d'informatio n préparés pour les nouveaux administrateurs généraux ou équivalents	88(a)	Dans les 120 jours suivant la nomination	N	S. O.	S. O.	S. O.
Titres et numéros de référence des	88(b)	Dans les 30 jours suivant la fin du	N	S. O.	S. O.	S. O.

I						
notes de		mois de				
service		réception				
préparées						
pour un						
administrateu						
r général ou						
équivalent et						
reçues par son						
bureau						
Paquets de	88(c)	Dans les 120	N	S. O.	S. O.	S. O.
documents	, ,	jours suivant la				
d'information		comparution				
préparés						
pour la						
comparution						
d'un						
administrate						
ur général ou						
d'un						
équivalent						
devant une						
commission						
parlementair						
e						
	ouvernem	entales qui sont des m	inistères mentio	nnés à l'annexe I	de la <i>Loi sur la ge</i>	estion des finances
		de l'administration pul				
		iles pour lesquelles le (
Reclassificati	85	Dans les 30 jours	N	S. O.	S. O.	S. O.
on des	00	suivant le		3. 3.	3. 3.	3. 0.
postes		trimestre				
•	riels (toute	institution qui effectu	e une publicatio	n proactive pour l	e compte d'un	
Cabinet du minis	-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,			
Dossiers de	74(a)	Dans les 120	N	S. O.	S. O.	S. O.
documents	, -ι(α)	jours suivant la	14	3. 0.	5. 0.	5. 0.
d'informatio		nomination				
n préparés		Hommation				
par une						
institution						
gouverneme						
ntale à						
l'intention						
des						
nouveaux						
ministres ou						
des ministres						
	•		i .		i e	
entrants						

Titres et	74(b)	Dans les 30 jours	N	S. O.	S. O.	S. O.
numéros de référence		suivant la fin du mois de				
des		réception				
mémorandu						
ms préparés						
par une						
institution						
gouverneme ntale pour le						
ministre et						
reçus par						
son cabinet						
Ensemble de	74(c)	Dans les 30 jours	N	S. O.	S. O.	S. O.
notes pour la		suivant le dernier				
période de		jour de séance de				
questions		la Chambre des				
préparées par		communes en				
une institution		juin et décembre				
gouvernement						
ale pour le ministre et						
utilisées le						
dernier jour						
de séance de						
la Chambre						
des						
communes en						
juin et en						
décembre.						
Paquets de	74(d)	Dans les 120	N	S. O.	S. O.	S. O.
documents d'information		jours suivant la comparution				
préparés par		Comparation				
une						
institution						
gouvernemen						
tale en vue						
de la						
comparution						
d'un ministre devant une						
commission						
parlementair						
e						
Frais de voyage	75	Dans les 30 jours	N	S. O.	S. O.	S. O.
		suivant la fin du				

	mois de remboursement				
76	Dans les 30 jours suivant la fin du mois de remboursement	N	S. O.	S. O.	S. O.
77	T1-3: Dans les 30 jours suivant le trimestre	N	S. O.	S. O.	S. O.
	T4: Dans les 60 jours suivant le trimestre				
78	Dans les 120 jours suivant l'année fiscale	N	S. O.	S. O.	S. O.
	77	remboursement 76 Dans les 30 jours suivant la fin du mois de remboursement 77 T1-3: Dans les 30 jours suivant le trimestre T4: Dans les 60 jours suivant le trimestre 78 Dans les 120 jours suivant	remboursement 76 Dans les 30 jours suivant la fin du mois de remboursement 77 T1-3: Dans les 30 N jours suivant le trimestre T4: Dans les 60 jours suivant le trimestre 78 Dans les 120 N jours suivant	remboursement 76 Dans les 30 jours suivant la fin du mois de remboursement 77 T1-3: Dans les 30 jours suivant le trimestre T4: Dans les 60 jours suivant le trimestre 78 Dans les 120 jours suivant	remboursement 76 Dans les 30 jours suivant la fin du mois de remboursement 77 T1-3: Dans les 30 jours suivant le trimestre T4: Dans les 60 jours suivant le trimestre 78 Dans les 120 jours suivant T6 Dans les 120 jours suivant N S. O.

^{*}Lors du décompte des exigences de publication proactive, les rapports mensuels ou trimestriels sont considérés comme une seule publication.

10. Surveillance de la conformité

Il n'y a eu aucune activité de suivi de la conformité durant la période visée par le rapport.

^{**}c'est-à-dire la page spécifique où se trouvent ces renseignements sur ouvert.canada.ca/fr ou sur le site web de l'institution

Annexe A : Ordonnance de délégation de pouvoirs

Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

Aux termes de l'article 95 de la Loi sur l'accès à l'information (la Loi), l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées désigne par la présente les personnes occupant les postes ci-dessous ou les personnes occupant ces postes à titre intérimaire, pour assumer les fonctions et attributions du président en sa capacité de responsable d'une institution fédérale, en vertu de l'article ou des articles de la Loi, tel qu'il est indiqué ci-dessous contre chaque poste.

Poste	Loi sur l'accès à l'information			
Coordonnateur de l'AIPRP	4(2.1)	Responsable de l'institution fédérale		
Coordonnateur de l'AIPRP	6.1(1), (1.3) (1.4), (2)	Motifs pour ne pas donner suite à la demande		
Coordonnateur de l'AIPRP	7	Notification à la suite d'une demande de communication		
Coordonnateur de l'AIPRP	8(1)	Transmission de la demande à une autre institution fédérale		
Coordonnateur de l'AIPRP	9	Prorogation du délai		
Coordonnateur de l'AIPRP	10 Refus de communication			
Coordonnateur de l'AIPRP	11(2) Versement des droits			
Coordonnateur de l'AIPRP	12(2)(b)	Langue de communication des renseignements		
Coordonnateur de l'AIPRP	12(3)(b)	Communication sur un support de substitution		
Coordonnateur de l'AIPRP	13	Exception — Renseignements obtenus à titre confidentiel		
Coordonnateur de l'AIPRP	14	Exception — Affaires fédéro-provinciales		
Coordonnateur de l'AIPRP	15	Exception — Affaires internationales et défense		
Coordonnateur de l'AIPRP	16 Exception — Application de la loi et enquêtes			
Coordonnateur de l'AIPRP	16.5 Exception — Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles			
Coordonnateur de l'AIPRP	17	Exception — Sécurité des individus		

Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

Poste		Loi sur l'accès à l'information
Coordonnateur de l'AIPRP	18 Exception — Intérêts économiques du Canada	
Coordonnateur de l'AIPRP	18.1	Exceptions — Intérêts économiques de la Société canadienne des postes, d'Exportation et développement Canada, de l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public et de VIA Rail Canada Inc.
Coordonnateur de l'AIPRP	19	Exception — Renseignements personnels
Coordonnateur de l'AIPRP	20	Exception — Renseignements de tiers
Coordonnateur de l'AIPRP	21	Exception — Avis, etc.
Coordonnateur de l'AIPRP	22	Exception —Examens et vérifications
Coordonnateur de l'AIPRP	22.1	Exception — Vérifications internes
Coordonnateur de l'AIPRP	23	Exception — Renseignements protégés : avocats et notaires
Coordonnateur de l'AIPRP	23.1	Exceptions — Renseignements protégés : brevets et marques de commerce
Coordonnateur de l'AIPRP	24	Exception — Interdictions fondées sur d'autres lois
Coordonnateur de l'AIPRP	25	Prélèvements
Coordonnateur de l'AIPRP	26	Exception — Renseignements devant être publiés
Coordonnateur de l'AIPRP	27(1), (4)	Avis aux tiers
Coordonnateur de l'AIPRP	28(1)(b), (2), (4)	Observations des tiers et décision
Coordonnateur de l'AIPRP	33	Avis aux tiers – Enquêtes
Coordonnateur de l'AIPRP	35(2)(b)	Droit de présenter des observations
Coordonnateur de l'AIPRP	37(4)	Communication accordée au plaignant
Coordonnateur de l'AIPRP	41(2)	Révision par la Cour fédérale : institution fédérale
Coordonnateur de l'AIPRP	43(2)	Signification et avis
Coordonnateur de l'AIPRP	44(2)	Avis à la personne qui fait la demande

Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

Poste	Loi sur l'accès à l'information		
Coordonnateur de l'AIPRP	52(2), (3)	Règles spéciales	
Coordonnateur de l'AIPRP	94(1), (4) Rapport annuel des institutions fédérales		
Coordonnateur de l'AIPRP	96(3), (4), (5) Fourniture de services liés à l'accès à l'information		

Poste	Règlement sur l'accès à l'information		
Coordonnateur de l'AIPRP	6(1)	Transmission de la demande	
Coordonnateur de l'AIPRP	8	Donner accès aux documents	
Coordonnateur de l'AIPRP	8.1	Restrictions applicables au support	

Daté à Ottawa le 13 juillet 2023

Mark Gauthier, B.A., LL.B.

Administrateur

Annexe B: Rapport statistique

Rapport statistique sur la Loi sur l'accès à l'information

Nom de l'institution:	Indemnisation Navire et Rail Canada - Fonds Rail					
Période d'établissement de	e rapport :	4/1/2024	_ au _	3/31/2025		

Section 1 – Demandes en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

1.1 Nombre de demandes

		Nombre de demandes
Reçues pendant la période d'établissement de rapport		0
En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente		0
 En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente 	0	
En suspens pour plus d'une période d'établissement de rapport		
Total		0
Fermées pendant la période d'établissement de rapport	0	
Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport		0
 Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport dans les délais prévus par la Loi 	0	
 Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport au-delà des délais prévus par la Loi 	0	

1.2 Source des demandes

Source	Nombre de demandes
Médias	0
Secteur universitaire	0
Secteur commercial (secteur privé)	0
Organisation	0
Public	0
Refus de s'identifier	0
Total	0

1.3 Mode des demandes

Mode	Nombre des demandes
En ligne	0
Courriel	0
Poste	0
En personne	0
Téléphone	0
Télécopieur	0
Total	0

Section 2 – Demandes informelles

2.1 Nombre de demandes informelles

		Nombre de demandes		
Reçues pendant la période d'établissement de rapport	2			
En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente	0			
 En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente 	0			
 En suspens pour plus d'une période d'établissement de rapport 	0			
Total	Total			
Fermées pendant la période d'établissement de rapport	2			
Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport		0		

2.2 Mode des demandes informelles

Mode	Nombre des demandes
En ligne	2
Courriel	0
Poste	0
En personne	0
Téléphone	0
Télécopieur	0
Total	2

2.3 Délai de traitement pour les demandes informelles

	Délai de traitement									
0 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total			
1	0	1	0	0	0	0	2			

2.4 Pages communiquées informellement

Moins de 100 pages communiquées		De 100 à 5 commun	. •				. •			Plus de 5 (commu	
Nombre de demandes	Pages communi quées	Nombre de demandes	Pages communiq uées	Nombre de demandes	Pages communiquées	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiqu ées		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		

2.5 Pages recommuniquées informellement

Moins de 1 recommu		De 100 à 5 recommu		De 501 à 1 000 pages recommuniquées		De 1 001 à 5 000 page recommuniquées		Plus de 5 000 pages recommuniquées	
Nombre de demandes	Pages recommu niquées	Nombre de demandes	Pages recommun iquées	Nombre de demandes	Pages recommuniquée s	Nombre de demandes	Pages recommuni quées	Nombre de demandes	Pages recommuni quées
1	80	0	0	1	853	0	0	0	0

Section 3 – Demandes à la Commissaire à l'information pour ne pas donner suite à la demande

	Nombre de demandes
En suspens depuis la période d'établissement de rapports précédente	0
Envoyées pendant la période d'établissement de rapports	0
Total	0
Approuvées par la Commissaire à l'information pendant la période d'établissement	
de rapports	0
Refusées par la Commissaire à l'information au cours de la période d'établissement	
de rapports	0
Retirées pendant la période d'établissement de rapports	0
Reportées à la prochaine période d'établissement de rapports	0

Section 4 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapports

4.1 Disposition et délai de traitement

		Délai de traitement							
Disposition des demandes	0 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total	
Communication totale	0	0	0	0	0	0	0	0	
Communication partielle	0	0	0	0	0	0	0	0	
Exception totale	0	0	0	0	0	0	0	0	
Exclusion totale	0	0	0	0	0	0	0	0	
Aucun document n'existe	0	0	0	0	0	0	0	0	
Demande transférée	0	0	0	0	0	0	0	0	
Demande abandonnée	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ni confirmée ni infirmée	0	0	0	0	0	0	0	0	
Refus d'agir avec l'approbation de la Commissaire à l'information	0	0	0	0	0	0	0	0	
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	

4.2 Exceptions

Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes
13(1)a)	0	16(2)	0	18a)	0	20.1	0
13(1)b)	0	16(2)a)	0	18b)	0	20.2	0
13(1)c)	0	16(2)b)	0	18c)	0	20.4	0
13(1)d)	0	16(2)c)	0	18d)	0	21(1)a)	0
13(1)e)	0	16(3)	0	18.1(1)a)	0	21(1)b)	0
14	0	16.1(1)a)	0	18.1(1)b)	0	21(1)c)	0
14a)	0	16.1(1)b)	0	18.1(1)c)	0	21(1)d)	0
14b)	0	16.1(1)c)	0	18.1(1)d)	0	22	0
15(1)	0	16.1(1)d)	0	19(1)	0	22.1(1)	0
15(1) - A.I.*	0	16.2(1)	0	20(1)a)	0	23	0
15(1) - Déf.*	0	16.3	0	20(1)b)	0	23.1	0
15(1) - A.S.*	0	16.4(1)a)	0	20(1)b.1)	0	24(1)	0
16(1)a)(i)	0	16.4(1)b)	0	20(1)c)	0	26	0
16(1)a)(ii)	0	16.5	0	20(1)d)	0		
16(1)a)(iii)	0	16.6	0		•		
16(1)b)	0	17	0	1			
16(1)c)	0		-				

*A.I. : Affaires internationales Déf. : Défense du Canada A.S. : Activités subversives

4.3 Exclusions

16(1)d)

Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes	Article	Nombre de demandes
68a)	0	69(1)	0	69(1)g) re a)	0
68b)	0	69(1)a)	0	69(1)g) re b)	0
68c)	0	69(1)b)	0	69(1)g) re c)	0
68.1	0	69(1)c)	0	69(1)g) re d)	0
68.2a)	0	69(1)d)	0	69(1)g) re e)	0
68.2b)	0	69(1)e)	0	69(1)g) re f)	0

69(1)f)	0	69.1(1)	0

4.4 Format des documents communiqués

Papier	Document électronique	Ensemble de données	Vidéo	Audio	Autres
0	0	0	0	0	0

4.5 Complexité

4.5.1 Pages pertinentes traitées et communiquées en formats <u>papier</u>, <u>document électronique</u> et <u>ensemble de données</u>

Nombre de pages traitées	Nombre de pages communiquées	Nombre de demandes
0	0	0

4.5.2 Pages pertinentes traitées et communiquées en fonction de l'ampleur des demandes en formats <u>papier</u>, <u>document</u> <u>électronique</u> et <u>ensemble de données</u> par disposition des demandes

	Moins de 100 pages traitées 100 à 500 pa		iges traitées	501 à 1 000 pages traitées		1 001 à 5 0 trait		Plus de 5 000 pages traitées		
Disposition	Nombre de demandes	Pages traitées	Nombre de demandes	Pages traitées	Nombre de demandes	Pages traitées	Nombre de demandes	Pages traitées	Nombre de demandes	Pages traitées
Communication totale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Communication partielle	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Exception totale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Exclusion totale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ni confirmée ni infirmée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Refus d'agir avec l'approbation de la Commissaire à l'information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

4.5.3 Minutes pertinentes traitées et communiquées en format audio

Nombre de minutes traitées	Nombre de minutes communiquées	Nombre de demandes
0	0	0

4.5.4 Minutes pertinentes traitées en fonction de l'ampleur des demandes en format audio par disposition des demandes

	Moins d	e 60 minutes traitées	60-120	minutes traitées	Plus de 1	20 minutes traitées
Disposition	Nombre de demandes	Minutes traitées	Nombre de demandes	Minutes traitées	Nombre de demandes	Minutes traitées
Communication totale	0	0	0	0	0	0
Communication partielle	0	0	0	0	0	0
Exception totale	0	0	0	0	0	0
Exclusion totale	0	0	0	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0	0	0
Ni confirmée ni infirmée	0	0	0	0	0	0
Refus d'agir avec l'approbation de la Commissaire à l'information	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

4.5.5 Minutes pertinentes traitées et communiquées en format vidéo

Nombre de minutes traitées	Nombre de minutes communiquées	Nombre de demandes
0	0	0

4.5.6 Minutes pertinentes traitées en fonction de l'ampleur des demandes en format <u>vidéo</u> par disposition des demandes

	Moins de 60 minutes traitées		60-120	60-120 minutes traitées		120 minutes traitées
Disposition	Nombre de demandes	Minutes traitées	Nombre de demandes	Minutes traitées	Nombre de demandes	Minutes traitées
Communication totale	0	0	0	0	0	0
Communication partielle	0	0	0	0	0	0

l'information Total	0	0	0	0	0	0
Refus d'agir avec l'approbation de la Commissaire à	0	0	0	0	0	0
Ni confirmée ni infirmée	0	0	0	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0	0	0
Exclusion totale	0	0	0	0	0	0
Exception totale	0	0	0	0	0	0

4.5.7 Autres complexités

Disposition	Consultation requise	Avis juridique	Autres	Total
Communication totale	0	0	0	0
Communication partielle	0	0	0	0
Exception totale	0	0	0	0
Exclusion totale	0	0	0	0
Demande abandonnée	0	0	0	0
Ni confirmée ni infirmée	0	0	0	0
Refus d'agir avec l'approbation de la Commissaire à l'information	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

4.6 Demandes fermées

4.6.1 Nombre de demandes fermées dans les délais prévus par la Loi

Nombre de demandes fermées dans les délais prévus par la <i>Loi</i>	0
Pourcentage des demandes fermées dans les délais prévus par la <i>Loi</i> (%)	0

4.7 Présomptions de refus

4.7.1 Motifs du non-respect des délais prévus par la Loi

	Motif principal				
Nombre de demandes fermées au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i>	Entrave au fonctionnement		Consultation interne	Autre	
0	0	0	0	0	

4.7.2 Demandes fermées au-dela des délais prévus par la *Loi* (y compris toute prorogation prise)

Nombre de jours de retard au- delà des délais prévus par la <i>Loi</i>	Nombre de demandes fermées au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i> où aucune prorogation n'a été prise	Nombre de demandes fermées au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i> où une prorogation a été prise	Total
1 à 15 jours	0	0	0
16 à 30 jours	0	0	0
31 à 60 jours	0	0	0
61 à 120 jours	0	0	0
121 à 180 jours	0	0	0
181 à 365 jours	0	0	0
Plus de 365 jours	0	0	0
Total	0	0	0

4.8 Demandes de traduction

Demandes de traduction	Acceptées	Refusées	Total
De l'anglais au français	0	0	0
Du français à l'anglais	0	0	0
Total	0	0	0

Section 5 – Prorogations

5.1 Motifs des prorogations et disposition des demandes

Disposition des demandes où le délai a	9(1)a)	9(1 Consu	9(1)c)		
été prorogé	Entrave au fonctionnement	Article 69	Autres	Avis à un tiers	
Communication totale	0	0	0	0	
Communication partielle	0	0	0	0	
Exception totale	0	0	0	0	
Exclusion totale	0	0	0	0	
Demande abandonnée	0	0	0	0	
Aucun document n'existe	0	0	0	0	
Refus d'agir avec l'approbation de la Commissaire à l'information	0	0	0	0	
Total	0	0	0	0	

5.2 Durée des prorogations

	9(1)a)	9(′ Consu	- 9(1)c) Avis à un tiers	
Durée des prorogations	Entrave au fonctionnement	Article 69		
30 jours ou moins	0	0	0	0
31 à 60 jours	0	0	0	0
61 à 120 jours	0	0	0	0
121 à 180 jours	0	0	0	0
181 à 365 jours	0	0	0	0
Plus de 365 jours	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

Section 6 – Frais

	Frais perçus		Frais dispensés	;	Frais remboursés		
Type de frais	Nombre de demandes	Montant	Nombre de demandes	Montant	Nombre de demandes	Montant	
Présentation	0	\$0.00	0	\$0.00	0	\$0.00	
Autres frais	0	\$0.00	0	\$0.00	0	\$0.00	
Total	0	\$0.00	0	\$0.00	0	\$0.00	

Section 7 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organisations

7.1 Demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada et autres organisations

Consultations	Autres institutions du gouvernement du Canada	Nombre de pages à traiter	Autres organisations	Nombre de pages à traiter
Reçues pendant la période d'établissement de rapport	0	0	0	0
En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente	0	0	0	0
Total	0	0	0	0
Fermées pendant la période d'établissement de rapport	0	0	0	0
Reportées à l'intérieur des délais négociés à la prochaine période d'établissement de rapport	0	0	0	0
Reportées au-delà des délais négociés à la prochaine période d'établissement de rapport	0	0	0	0

7.2 Recommandation et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada

	Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation							
Recommandation	0 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total
Communiquer en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Communiquer en partie	0	0	0	0	0	0	0	0
Exempter en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Exclure en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Consulter une autre institution	0	0	0	0	0	0	0	0
Autre	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0

7.3 Recommandation et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres organisations à l'extérieur du gouvernement du Canada

Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation								
Recommandation	0 à 15 jours	16 à 30 jours	31 à 60 jours	61 à 120 jours	121 à 180 jours	181 à 365 jours	Plus de 365 jours	Total
Communiquer en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Communiquer en partie	0	0	0	0	0	0	0	0
Exempter en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Exclure en entier	0	0	0	0	0	0	0	0
Consulter une autre institution	0	0	0	0	0	0	0	0
Autre	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0

Section 8 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les renseignements confidentiels du Cabinet

8.1 Demandes auprès des services juridiques

	Moins de 1 traité		De 100 à 500	pages traitées	De 501 à 1 trait		De 1 001 à 5 trait		Plus de 5 (trait	
Nombre de jours	Nombre de demandes	Pages communiq uées	Nombre de demandes	Pages communiquées	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiqu ées	Nombre de demandes	Pages communiq uées
1 à 15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16 à 30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 à 60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61 à 120	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
121 à 180	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
181 à 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Plus de 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8.2 Demandes auprès du Bureau du Conseil privé

	Moins de 1 traité		De 100 à 500 ¡	pages traitées	De 501 à 1 trait	-	De 1 001 à 5 trait		Plus de 5 (trait	
Nombre de jours	Nombre de demandes	Pages communiq uées	Nombre de demandes	Pages communiquées	Nombre de demandes	Pages communiqué es	Nombre de demandes	Pages communiqué es	Nombre de demandes	Pages communiqu ées
1 à 15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16 à 30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 à 60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61 à 120	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
121 à 180	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
181 à 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Plus de 365	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Section 9 – Enquêtes et compte rendus de conclusion

9.1 Enquêtes

Article 32 Avis d'enquête	Cessation de l'enquête	Présenter des observations
0	0	0

9.2 Enquêtes et rapports des conclusions

	Article 37(1) Comptes rendus initiaux				Article 37(2) Comptes rendus finaux			
Reç	us	Contenant des recommandations émis par la Commissaire à l'information	Contenant une intention d'émettre une ordonnance par la Commissaire à l'information	,	Contenant des recommandations émis par la Commissaire à l'information	Contenant des ordonnances émis par la Commissaire à l'information		
0		0	0	0	0	0		

Section 10 – Recours judiciaire

10.1 Recours judiciaires sur les plaintes

Article 41						
			Commissaire à la protection de la vie privée			
Plaignant (1)	Institution (2)	Tier (3)	(4)	Total		
0	0	0	0	0		

10.2 Recours judiciaires sur les plaintes de tiers en vertu de l'alinéa 28(1)b)

Article 44 - en vertu de l'alinéa 28(1)b)
0

Section 11 – Ressources liées à la Loi sur l'accès à l'information

11.1 Coûts

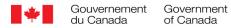
Dépenses		Montant
Salaires		\$5,126
Heures supplémentaires		\$0
Biens et services		\$0
Contrats de services professionnels	\$0	
Autres	\$0	
Total		\$5,126

11.2 Ressources humaines

Ressources	Années-personnes consacrées aux activités liées à l'accès à l'information
Employés à temps plein	0.050
Employés à temps partiel et occasionnels	0.000
Employés régionaux	0.000
Experts-conseils et personnel d'agence	0.000
Étudiants	0.000
Total	0.050

Remarque : Entrer des valeurs à trois décimales.

Annexe C : Rapport statistique supplémentaire



Rapport statistique supplémentaire sur la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels

Nom de l'institution :	Indemnisation Navire et R	Rail Canada	- Fonds Rail
Période d'établissement de rapport :	2024-04-01	_ au _	2025-03-31

Section 1 : Demandes reportées et plaintes actives en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

1.1 Demandes reportées à la prochaine période d'établissement de rapports, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les demandes reportées ont été reçues	Demandes reportées dans les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025	Demandes reportées dépassant les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025	Total
Reçues en 2024-2025	0	0	0
Reçues en 2023-2024	0	0	0
Reçues en 2022-2023	0	0	0
Reçues en 2021-2022	0	0	0
Reçues en 2020-2021	0	0	0
Reçues en 2019-2020	0	0	0
Reçues en 2018-2019	0	0	0
Reçues en 2017-2018	0	0	0
Reçues en 2016-2017	0	0	0
Reçues en 2015-2016 ou plus tôt	0	0	0
Total	0	0	0

Rangée 11, col. 3 de la section 1.1 doit être égale à la rangée 7, col. 1 de la section 1.1 du Rapport statistique sur la Loi sur l'accès à l'information 2024-2025

1.2 Plaintes actives auprès du Commissaire à l'information du Canada, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les plaintes actives ont été reçues par l'institution	Nombre de plaintes actives
Reçues en 2024-2025	0
Reçues en 2023-2024	0
Reçues en 2022-2023	0
Reçues en 2021-2022	0
Reçues en 2020-2021	0
Reçues en 2019-2020	0
Reçues en 2018-2019	0
Reçues en 2017-2018	0
Reçues en 2016-2017	0
Reçues en 2015-2016 ou plus tôt	0
Total	0

Section 2 : Demandes reportées et plaintes actives en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels

2.1 Demandes reportées à la prochaine période d'établissement de rapports, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les demandes reportées ont été reçues	Demandes reportées dans les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025	Demandes reportées dépassant les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025	Total
Reçues en 2024-2025	0	0	0
Reçues en 2023-2024	0	0	0
Reçues en 2022-2023	0	0	0
Reçues en 2021-2022	0	0	0
Reçues en 2020-2021	0	0	0
Reçues en 2019-2020	0	0	0
Reçues en 2018-2019	0	0	0
Reçues en 2017-2018	0	0	0
Reçues en 2016-2017	0	0	0
Reçues en 2015-2016 ou plus tôt	0	0	0
Total	0	0	0

Rangée 11, col. 3 de la section 2.1 doit être égale à la rangée 7, col. 1 de la section 1.1 du Rapport statistique sur la Loi sur la protection des renseignements personnels 2024-2025

2.2 Plaintes actives auprès du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les plaintes actives ont été reçues par l'institution	Nombre de plaintes actives
Reçues en 2024-2025	0
Reçues en 2023-2024	0
Reçues en 2022-2023	0
Reçues en 2021-2022	0
Reçues en 2020-2021	0
Reçues en 2019-2020	0
Reçues en 2018-2019	0
Reçues en 2017-2018	0
Reçues en 2016-2017	0
Reçues en 2015-2016 ou plus tôt	0
Total	0

Section 3: Numéro d'assurance social

Votre institution a-t-elle commencé une nouvelle collecte ou une nouvelle	
utilisation cohérente du NAS en 2024-2025?	Non

Section 4: Accès universel sous la Loi sur la protection des renseignements personnels

Combien de demandes ont été reçues de la part de ressortissants étrangers en	0	Rangée 1, col. 1 de la section 4 doit être égale ou inférieure à la rangée 1, col. 1 de la section 1.1
dehors du Canada en 2024-2025?		du Rapport statistique sur la Loi sur la protection des renseignements personnels 2024-2025

